

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
 Scrisori neînscrise nu se
 primesc.
 Manuscrise nu se restituie.
INSERATE
 se primesc în administrațiunea în
 Brașov și în următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
 în Viena: la M. Dukas Nachf.,
 Max. Augenthaler & Emmerich Les-
 ser, Heinrich Schalek, A. Op-
 pelik Nachf., Anton Oppelik.
 în Budapesta: la A. V. Gold-
 berger, Ekstein Bernat, Julius
 Leopold (VII. Kossuth-körút).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
 ra garmond pe o coloană 10
 bani pentru o publicare. Pu-
 blicități mai dese după tariful
 și învoială. — RECLAME pe
 pagină 3-a o soră 30 bani

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIX.

„GAZETA” iese în fiecare zi
 Abonamente pentru Austro-Ungarie:
 Pe un an 24 cor., pe șase luni
 12 cor., pe trei luni 8 cor.
 M-rii de Duminică 4 cor. pe an.
 Pentru România și strălăutate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 M-rii de Duminică 8 fr. pe an.
 Se primumeră la toate ofi-
 cialele poștale din țară și din
 afară și la d-nii colectori.
 Abonamentul pentru Brașov
 Administrațiunea, Piața mare,
 Târgul Inului Nr. 30. etajiu
 I.: Pe un an 20 cor., pe șase
 luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
 Cu dusul în casă: Pe un an
 24 cor., pe șase luni 12 cor.,
 pe trei luni 8 cor. — Un asem-
 pliar 10 bani. — Atât abona-
 mentele cât și inserțiunile
 au a se plăti înainte.

Nr. 185.

Brașov, Luni-Marti 22 August (4 Septembrie).

1906.

Escadra engleză la Fiume.

În șirul celor mai noue fraterni-
 zări, la cari s'a dat de un timp
 încoace partidul maghiar independist
 dela putere, este a se plasa și fra-
 ternizarea dela Fiume cu Englezii, cari
 după manevrele, ce le-au avut în ma-
 rea Mediterană, au venit să pauzeze
 cu flota lor în portul dela Fiume. Este
 un obicei vechiu, ca corăbiile en-
 gleze după manevre să ancoreze în
 v'unul din porturile amice. Dacă de
 astădată ele nu s'au dus la Trieste, ci
 au căutat popasul lor în portul dela
 Fiume, de sigur că motivul de căpe-
 tenie a fost să aibă ocaziune de a
 cunoșce mai de aproape acest port al
 Ungariei, care de un șir de ani în-
 coace a luat un avânt din cele mai
 îmbucurătoare, făcând din orașul Fiu-
 me un emporiu comercial de mare
 însemnătate.

Firesce că Englezii n'au ignorat
 cu această ocaziune, că, deși Fiume are
 o populațiune covârșitoare italiană, stă-
 pân peste acest port este guvernul
 unguresc și că Maghiarii sunt mândri
 pe el și pe progresele lui. Au și făcut
 Englezii tot ce numai au putut, spre a da
 atențiunea cuvenită guvernărilor ma-
 ghiari. Atâta a fost de ajuns spre a
 da nutremânt peste măsură fantăsiei
 acestora, cari ași merg până a afirma,
 că Englezii îi privesc deja pe Maghiari,
 ca pe factorul cel mai de căpetenie
 în dezvoltarea culturală a Orientului
 și că ar fi convinși că numai prin în-
 țărarea statului național maghiar s'ar
 asigura mai bine interesele culturii
 și civilizațiunei acestei părți a Europei.

A fost premers, cum scim, vi-
 zitei escadrei engleze prezentarea unei
 delegațiuni a primarilor orașelor en-
 gleze la ministrul Francisc Kossuth.
 Tatăl acestuia, după revoluția dela
 1848/9, a fost primit și sărbătorit în
 Anglia, unde sciind bine englezește
 înțea discursuri înfocate în contra
 Austriei reacționare. De faptul acesta

s'a sciut bine folosi Kossuth fiul,
 care cunoasce și el perfect limba en-
 gleză și în răspunsul, ce l'a dat amir-
 titei delegațiuni engleze, a vorbit de
 aceea primire entusiastă ce i s'a făcut
 tatălui său în Londra și de care își
 aduce aminte cu emoțiune și ași, deși
 atunci era numai copil mic.

A făcut guvernul unguresc tot
 numai ce i-a stat în putință pentru
 o primire cât mai frumoasă a escadrei
 engleze la Fiume. Se asigură că gu-
 vernatorului din Fiume, contelui Nako,
 i s'a pus la dispoziție pentru scopul
 acesta suma de 130.000 coroane.

La asemenea ocaziuni au eselat
 întotdeauna Maghiarii prin ospitalita-
 tea lor lărmuitoare. Conte Nako a
 sciut să tragă pe admiralul englez în
 lațurile calde sale prietenii, așa că
 acesta, când a mulțumit pentru pri-
 mire, a șis mai mult decât se putea
 aștepta dela dânsul, trădând că a fost
 influențat de guvernatorul ungar. Nu
 s'a mulțumit adecă admiralul de a
 asigura, că el cu ai săi au voit să
 manifeste sentimentele lor de ami-
 ciție pentru Maghiari, ci a adaus, că
 a așteptat să sosescă momentul pentru
 această manifestare, momentul de față,
 când națiunea maghiară a ajuns a
 fi în plinul exercițiu al independenței
 sale de stat și naționale, ceea ce ar
 dovedi ncum stăpânirea strălucitului
 port Fiume.

Englitera, nu încapă îndoială, și
 guvernul ei de ași se interesează de
 aproape de mersul lucrurilor în Un-
 garia. Și de ce nu s'ar interesa, când
 diplomația ei de deci de ani aduce
 jertfele cele mai mari spre a cunoșce
 și starea și păsurile celui mai neîn-
 semnat neam din Balcani?

De sigur că Ungaria, ca stat al
 monarhiei dualiste habsburgice, îi va
 interesa ași pe Englezi în deosebi,
 dar ni-se pare că și aici ca în toate
 speranțele și iluziile maghiare merg
 prea departe, când prezintă vizita
 escadrei engleze la Fiume, deja ca o

recunoasce solemnă a Marei Bri-
 tani, că Maghiaria națională ar fi bu-
 ricul și singurul bulevard al civiliza-
 ției în Europa răsăriteană.

Convocare.

În senzul §§-lor 23 și 26 din sta-
 tute membrii „Asociațiunii pentru li-
 teratura română și cultura poporului
 român” se convoacă la adunarea ge-
 nerală ordinară în Brașov, pe zi-
 lele de 21 și 22 Septembrie st. n.
 1906.

Programul adunării este:

Ședința I.

Vineri la 21 Sept. st. n. la orele 11 a. m.

Ordinea de zi:

1. Deschiderea adunării generale.
2. Inscierea delegaților prezenți.
3. Raportul general al comitetului central.
4. Alegerea comisiunilor pentru: a) examinarea raportului general; b) cen-
 zurarea socotelilor anului 1905 și a proiec-
 tului de budget pentru anul 1907; inscrie-
 rea membrilor.
5. Prezentarea eventualelor propu-
 neri.*

Ședința II.

Sâmbătă, în 22 Sept. st. n. la orele 10 a. m.

Ordinea de zi:

1. Raportul comisiunilor.
2. Alegerea secretarului literar.
3. Fixarea locului pentru adunarea
 generală din 1907.
4. Dispozițiunii pentru verificarea pro-
 cesului verbal.
5. Inchiderea adunării generale.

La orele 4 d. a. ședința festivă a sec-
 tiunilor științifice-literare și conferințe pu-
 blice.

Sibiu, din ședința comitetului
 central al „Asociațiunii pentru litera-
 tura română și cultura poporului român”

* Se observă, că eventualele propuneri au
 să fie prezentate în scris prezidiului Asociațiunii
 (în Sibiu, strada Morii Nr. 6) cu 8 zile înainte de
 adunarea generală.

tura română și cultura poporului ro-
 mân”, ținută la 7 Iunie 1906.

Iosif Sterca Șuluțu m. p.,
 președinte.

Dr. C. Diaconovich m. p.,
 secretar I.

Foia maghiară „Alsófehér”, ce
 apare la Aiud sub direcția faimosului
 conte „conciliant” Teleki Arved, debi-
 tează în Nr. 73 următoarele especta-
 rațiuni față cu memoria fericitului
 Axentie Severu. Le reproducem după
 „Unirea” din Blaj, pentru se vedea
 cum scriu „cei mai concilianți” dintre
 Maghiari:

»Este imposibil a trece numai așa ușor
 peste înmormântarea criminală din Blaj.
 Au sărbătorit aci ca pe un erou național,
 pe un ucigaș ordinar față de oare Rózsa
 Sándor și Sobri Joska, au fost oameni evla-
 vioși și inofensivi, pentru-că numai atunci
 au omorât, când trebuia să-și apere viața
 și cel dintâi și-a expiat și păcatul, pentru-
 că în lupta pentru libertate a năvălit asu-
 pra dușmanilor națiunei. Dar Axente a
 ucis mai multe sute de moșnegi neputin-
 cioși, femei, copii în mod mișelesc, prin
 violenție și noaptea; pe față n'a îndrăznit
 nici când să se arate, a fugit și s'a ascuns
 într'una acest erou național, când ar fi
 trebuit să deie piept cu bărbăți înarmați.
 Nu în pământ ar trebui să-i fie locul unui
 astfel de monstru laș, imbrăcat în forma
 de om, ci în cloacă. Cei ce l'au sărbătorit
 pe acesta de erou național, aceia s'au iden-
 tificat cu acest asasin de femei și copii,
 aceia, de li-s'ar da ocaziune, poate ar călca
 în urmele lui. Ce au făcut în Blaj, este
 provocarea nu numai a maghiarimei, ci a
 legilor elementare morale. S'a întâmplat.
 Marimă fără păreche a națiunei maghiare
 poate și la aceasta zice: »Doamne iartă-le
 că nu știu ce face». Vor înfrunșea poate
 și crima aceasta, care va rămânea rușinea
 vecinică a românimei. Ordinea morală vă-
 tămată numai o satisfacție poate avea,
 dacă elementele mai serioase și mai cin-
 stite ar protesta ca să se considere și ei
 de părtași la această crimă și ar declara
 că ei cu faptele unui astfel de canibal laș
 și pătat cu sângele celor neputincioși și
 nevinovați nu se identifică...

Crima aceasta mai poate avea o îm-
 prejurare atenuantă. Să isgonească din

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Vederi cerești.

— Perseide. — Hercule. — Ophiuchus. — Șerpele. —

Astronomia siderală oferă totdeauna
 un vast câmp de cercetări, pentru cei cari
 sondează profunzimile spațiului. Printre
 cele 125 milioane de stele, din cari se
 compune — zice-se — universul vizibil,
 sunt multe lucruri vrednice de privit. Stele
 duble. Variabile de tot soiul. Nebuloase de
 multe forme. Stele nouă, ca cea descoperi-
 tă mai an de doamna Fleming în conste-
 lația Vulturului, stea care în 12 Aug. 1905
 era de categoria 9.3 și a cărei mărime
 scăzu repede. Steaua dublă 70 Ophiuchus
 are componente de mărimile 4.5 și 6, se-
 parate de mult de puterea ochianelor. Pray
 din Viena a calculat, că masa stelei opace
 e de patru-ori mai mare ca a celei stră-
 lucitoare. Iată-ne apropiați de cazul unui
 soare luminat de un planet! — Alături de
 companionul invizibil al lui Prokyon și cel
 abia vizibil al lui Sirius, suntem îndemnați
 a admite, afară de imensitatea ce o putem

vedea, o altă imensitate, ce va rămânea
 vecinic ascunsă de privirile noastre, dar
 care poate fi zărită de calcul.

Serile trecute au putut admira toți
 privitorii atenți goana acelor stele fugace,
 cari se numesc Perseide, fiindcă regiunea
 de ivire li se află între γ și η Perseu. În
 10 și 11 c. a fost înnotat. În 9 și 12 am
 observat de cu seară câte 14—20 filante
 pe oră, unele de toată frumusețea, lăsând
 dungi luminoase, ce persistau câteva se-
 cunde. Dar, în genere, toate alergau grăbite.

În orele 1—3 după miezul nopții aș
 fi văzut de două ori atâtea filante ca de
 cu seara (fiindcă ne mișcăm cu fața spre
 apex), dar pentru mine somnul încă își are
 farmecul său.

Aseară și alaltăseară, după o mică
 examinare a vestitei »stele granate« (μ)
 din Cefeu, mi-am întors privirile spre ana-
 liza amănunțită a constelațiilor Hercule,
 Ophiuchus și Șerpe, cari ocupă un spațiu
 larg între Calea lactee și Lira, la răsărit;
 Carul mare, Coroana și Bootes, la apus;
 Bălaurul, la mieznoapte (adecă în zenitul

nostru); zodiile Scorpiei și a Cumpenei
 spre mieznoapte. — În luna lui August ni se
 oferă timpul cel mai favorabil pentru ob-
 servarea acestor trei constelații.

Constelația lui Hercule e însemnată
 pentru noi, fiindcă spre ea sburăm cu
 Soare cu planete cu tot. Anume spre re-
 giunea, unde strălucesc stelutele π și ρ .
 Dar astronomii mai țin în evidență și alte
 vederi, din cari relevăm următoarele:

Din capul locului steaua ϵ a lui Her-
 cul, care variază destul de neregulat între
 mărimile 3.1—3.9. Coloarea sa e roșietică-
 stacojie, perceptibilă de ochiul liber, dar
 mai puțin pronunțată decât a lui Marte
 sau Antares. E o frumoasă stea dublă, cu
 o componentă portocalie și cealaltă verde,
 apropiate la 4"7, dar pe cari un obiectiv
 de 75 mm. totuși le desface.

κ Hercule, dublă cu componente de
 mărimile 5.5 și 6.4, la distanța de 30".
 Ușor de dedublat. În câmpul lunetei, acest
 cuplu seamănă cu Mizar și Alcor, având
 chiar și o treia stelută, de categoria 6, ce se
 află la nord.

η Hercule. Dublă, cu componente
 5.5—5.8 la 6".

ρ Hercule. Dublă, cu componente 4—5.5
 la 3"7. Foarte fină.

ξ Hercule. Dupla cea mai interesantă
 din toată constelația. Componentele, de
 categoria 3 și 6, gravitează una în jurul
 alteia în perioada rapidă de 34 ani și jumă-
 tate formând astfel un sistem orbital din
 cei mai rapizi de pe întreg cerul. Depăr-
 tarea componentelor abia face 1"3 și nici
 odată nu trece de 1"5. Componenta cea
 mică dispare în razele celei mari la fiecare
 revoluție în curs de trei ani, îndată ce
 distanța scade sub 0"6. Acest fenomen s'a
 observat pentru întâia-ori la 1795 și e
 primul exemplu de ocultarea unei stele
 prin alta.

Primele măsurări ale dublei le-a fă-
 cut William Herschel în 1782 și de atunci
 componenta mică a împlinit trei revoluții
 în jurul celei mari.

Plecând dela ξ în sus, spre η , în se-
 rile senine și nespălăcite de lună, vom zări,
 chiar și cu ochiul liber, unul din cei mai
 frumoși cumuli de stele, descoperit pentru
 întâia oară în 1714 de Halley, care-l cre-
 dea drept nebuloasă. Instrumentul cel mai
 mic îl rezolvă în mici puncte luminoase

mijlocul lor spiritul lui Axentie! In numele aceluia nu se poate face politică patriotică, ci numai ucigașă națională.

O astfel de constelație de partid, care ar nutri în sufletul său devisa lui Axentie nici chiar în comit. Alba-inferioară nu se poate tolera. De când cu înmormântarea dela Blaj îl poți supăra mai mult pe Maghiarul din acest comitat. Oare în panegiric nu au numit Blajul Mekka iar groapa (gödör) lui Axentie mormântul profetului?

Să ocolească pe departe, departe grópa aceea otrăvitoare tot patriotul cinstit și de omenie.

Răspunsul prințului Bulgariei la depeșa Patriarhiei. Din Constantinopol se anunță, că agenția bulgară a remis patriarhului ecumenic răspunsul principelui Ferdinand la depeșa de protestare a patriarhului în care principele spune că depeșa de protestare a patriarhului fiind calomnioasă și plină de minciuni, nu merită un răspuns.

Un discurs al regelui Petru. Mare senzație a produs o cuvântare a regelui Petru ținută Sâmbătă la Negotin. Aci a fost salutat regele printr-o cuvântare din partea deputatului sârb Petrovici. In această cuvântare deputatul s'a plâns că asupra Serbiei se lasă nori negri și că prestigiul și cinstea țării e amenințată. Sârbii sunt gata a-și jertfi sângele pentru binele țării, zise oratorul.

Regele a răspuns următoarele: »Sârbii sunt totdeauna gata a se jertfi dacă independența țării e în pericol. Cât voi domni eu, voi fi cu deosebită atențiune să susțin în Balcani ordinea și voi fi totdeauna gata să împiedec din toată puterea pe ori-cine, care ar turbura ordinea, ca să profite pe contul intereselor noastre naționalec.

Situația Grecilor în Bulgaria. Din Constantinopol se anunță: Conform știrilor so-site din Burgas patriarhatului ecumenic, au fost arestați 35 greci din Anchialo. Din Stanimaka a primit patriarhatul vestea că o comună greacă cu 350 familii a fost forțată să predea biserica și să treacă la exarhat. Comitetul revoluționar va sili toate comunele grecești, să treacă la exarhat. Numeroase notabilități sunt silite să fugă în Turcia și în România. Așa de exemplu preotul din Rusciuk, pe care în zadar a încercat agenția turcească din localitate ca să-l protejeze. Autoritățile române dela frontieră ar fi având ordin să lase grecii să treacă. (?) O confirmare a acestor știri alarmante se așteaptă.

Deschiderea congresului internațional studentesc. Congresul internațional al studenților s'a deschis Sâmbătă sub președinția d-lui Estournelles de Constant în Marsilia. Delegații Angliei, Germaniei, Rusiei, Austro-Ungariei, Italiei, Spaniei, Bel-

giei, Bulgariei erau de față. Președintele congresului a expus programul conferinței, tinzând la crearea unei federațiuni internaționale. S'a dat apoi cetire unei telegrame a ministrului instrucțiunii publice din Italia și diferite alte depeși din streinătate. Delegatul Rusiei a atacat guvernul rusesc care, a zis oratorul, a răpit studenților libertatea. A terminat strigând: »Trăiască libertatea! Prefectul departamentului a părăsit sala de ședință, când delegatul rus și-a început discursul. D. Estournelles de Constant a rugat pe studenți de a nu se ocupa de chestiuni politice.

Infrățirea ceho-maghiară.

Ziarul »N. Fr. Pr.« vorbind despre infrățirea ceho-maghiară zice, că aceea a fost un vis al politicianilor de vacanță Kovács care s'a ostenit până la Praga și Klofac care la rândul său s'a dus la Pesta și Zagrab.

Ungurii cer comanda maghiară ca eflux al suveranității statului național maghiar — Cehii cer comanda cehă pe baza egalei îndreptățiri, aceste două motive sunt prea diferite, pentruca să se poată combina. In cele din urmă și în armata independentă ungară s'ar introduce pluralitatea de limbi.

Ca și infrățirea ceho-maghiară așa și prietenia sârbească și cea croată a suferit flasco. In Croația rezoluțiunea fiumană are opoziție strașnică și partidul Starcevician este mai puternic decât ori când.

Coalițiunea — zice »N. Fr. Pr.« — sau mai bine partidul independist este în contradicție cu sine însuși. Ce țintă are acest partid? Independența cât se poate de nelimitată a statului ungar în afară și absoluta stăpânire a naționalității maghiare în lăuntru. Dar cu politica de până acuma, prea se urmărește una din ținte pe contul celeilalte. In dorul independenței prea a invocat spiritele periculoase consolidării interne a Ungariei. Este semnificativ, că pentru planurile de infrățire nimic n'a fost atât de ucigător ca observația făcută de șefii partidului ceh, că Slovacii din Ungaria sunt o parte din poporul ceh. Din toate naționalitățile Slovacii au făcut până acum mai puțină gălăgie și totuși amestecul acesta în afacerile interne ungare a provocat indignația cea mai mare. Dovadă că în Ungaria au început să înțeleagă, cât de periculoase sunt prieteniile la cari au apelat în timpul conflictului cu Coroana.

Majoritatea ungurească în dietă este încă așa de covârșitoare, încât își poate permite a zimbi de eforturile opoziției naționalităților, dar această opoziție totuși este mult mai mare decât altă dată opoziția naționalistă și cu votul universal va mai crește, ori cât de mari ar fi restricțiile celui vot impune naționalităților prin proiectul coalițiunei. Cu toate acestea o parte a coalițiunei și acuma mai ține la spriginul Croaților și Sârbilor contra partidelor austriace, cari n'au nici un interes, de a combate independența statului ungar, ori de a împedeca dezvoltarea lui națională. Planurile de infrățire Kovács-Klofac sunt firește numai caricatura acestei politice, dar adesea caricatura este mai fidelă decât portretul.

Situația în Rusia.

Din ordinul guvernatorului din Varșovia s'au făcut săptămâna aceasta arestări printre revoluționarii. Poliția care a pus mâna pe firele unui nou atentat, a luat măsuri excepționale. Aceasta a produs o mare agitațiune în populațiune. Numărul arestațiilor e atât de mare încât nu mai găsesc locuri prin închisori.

— Soldații credincioși din regimentul de gardă Semenow și cei ai regimentului cavaleriei de gardă au ținut Sâmbătă o adunare în memoria ofițerilor uciși și au decis, că vor începe pe responsabilitatea lor lupta cu revoluționarii și vor răzbuna fără milă moartea generalului Min, care după cum se știe în calitate de comandant al regimentului Semenow, a comis mari cruzimi față de revoluționarii, fapt pentru care a și fost ucis de aceștia.

— In închisorile din Livonia se află actualmente 3500 de arestați, dintre cari 2300 din Riga. Inchisorile fiind arcipline de arestați, s'au declarat într'ensele epidemii.

— Se anunță lui »Times« din Petersburg, că guvernul este exclusiv ocupat cu uarea de măsuri extraordinare în contra criminalilor politici, cari s'au înmulțit foarte mult în ultimul timp.

Inchisorile gem de deținuți, pe cari justiția zilnic li trimite în foarte mare număr.

— Se anunță din Libau, că armata a dat foc asupra mulțimeii, care voia să libereze pe prizonierii politici. Au murit 8 persoane. Mai multe persoane au fost rănite. O femeie cu pruncul la sân, care trecea pe acolo, a fost omorită de un glonte. A fost rănit și un polițist.

ȘTIRILE ZILEI.

— 3 Septembrie n.

Relativ la marele festival coral aranjat de societatea »Carmen« în Expoziție s'a stabilit următorul program:

Sâmbătă 8 Sept. n. se va face la gară primirea societăților corale de peste hotare și din țară, precum și a »Junilor« din Brașov. Vor sosi 25 societăți cu un număr total de 2000 cântăreți.

Duminică 9 Sept. n. ora 3 se va da în Arenele Romane primul concert; vor cânta 12 coruri din Bănat și Crișana. La urmă toate aceste coruri reunite vor executa împreună mai multe piese de ansamblu. Concertul va fi precedat de originala serbare a »Junilor«.

Marți 11 Sept. n. ora 4. al 2-lea concert, tot în Arenele Romane vor cânta 13 coruri din Ardeal, Bucovina și din țară. La urmă ansamblu cu toate aceste coruri reunite.

Miercuri 12 Sept. n. ora 8¹/₂ seara, cele 25 coruri împreună cu 4 societăți germane din capitală, vor forma un ansamblu grandios de 2000 cântăreți, acom-

paniați de orhestra și musica militară sub conducerea maestrului Kiriac. Acest concert va fi urmat de prologul din »Povestea neamului«.

Dela adunarea din Lipova. Corespondentul nostru din Lipova ne trimite ulterior spre publicare lista completă a membrilor fundatori și pe viață, cari s'au înscris cu privilegiul adunării generale a societății pentru fond de teatru român. Iată această listă: Membrii fundatori: »Lipovana« institut de credit Lipova, »Mureșanul« institut de credit M. Radna și Dr. Putici protopop în Timișoara. — Membrii pe viață: Dr. V. Avramescu avocat, Matei Bocșa funcționar, Dr. A. Brădean medic, Terenție Buhescu taxator silvan, Voicu Hamsea protopop, Dr. Aurel Halic medic, Procopie Givulescu protopop, Dr. Sever Ispravnic avocat, Dr. A. Marta avocat, Dr. C. Missits avocat, Valeriu Milovan notar, Moise Moisescu frizerul curții regale București, Aurel Saviciu proprietar.

Schimbări în corpul didactic din Blaj. Cetim în »Unirea«: Cu ziua de 1 Sept. n. prof. gimn. Silvestru Nestor, a fost trecut la penzie, rămânând însă și mai departe director și profesor la școala civilă de fete. — Eugen Pantea prof. suplent la gimnaziu a trecut în aceeași calitate la școala civilă de fete. — Valer Suciu vicenotar consistorial și Aurel Gaja prof. censor au fost numiți profesori suplenti la preparandie.

Alegere de învățător în Brașov-Stupini. Pe ziua de 28 Aug. st. n. a. c. (Sf. Marie) a fost fixată alegerea de învățător din comuna Stupinele Brașovului. Pe la ora 8 dimineața s'a început serviciul divin, oficiat de parochul I. Maximilian, iar strana a fost condusă de cantorul Dumitru Pop și învățătorii Nicolau Hamsea și Ioan Dima. De față mai era protopresbiterul Timișorii Dr. Tr. Putici, care a luat parte dela începutul slujbei, când pe la ora 11¹/₄ sosește și Onor. domn protopresbiter Vas. Voina însoțit de secretarul protopresb. Dogariu. Candidații au fost 3 inși și anume G. Tăban, V. Munteanu și N. Stancu, intrunind d-l George Tăban 78 de voturi, cel de al doilea 11 voturi, iar cel de al treilea nici un vot. La finea actului d-l președinte declară ales pe vrednicul învățător George Tăban, mulțumind alegătorilor pentru buna ordine. Terminate fiind acestea, fruntașii s'au întrunit cu toții într-una din salele școlii la o mică gustare. — N. H.

Ministrul Kossuth — în Caransebeș. Sub titlul acesta »Renașterea« publică următoarele: Duminică în 26 Aug. n. a trecut prin Caransebeș spre Băile-Herculane ministrul de comerț F. Kossuth. Dela Lugoj a fost d-l ministru însoțit de Preasfințitul episcop V. Hosszu, de vicecomitele Fialka și de d-l deputat dietal Coriolan Brediceanu dela Lugoj. D-l Brediceanu l'a petrecut pe Kossuth numai până la Caransebeș și a plecat spre Lugoj cu trenul proxim. La despărțire i-a mulțumit ministrul d-lui Brediceanu cu următoarele cuvinte: »Mai ales ține-ți mulțumesc, iubite amice, că mai petrecut în patria ta!«... La gară a fost primit de mult public. A fost salutat din partea d-lui primar Octavian Bordan. Ministrul a mulțumit publicului pentru ovațiuni și în limba românească, strigând de mai multe-ori: »Mulțumesc!«

Reproducând aceasta știre din foia

Un telescop puternic îl lărgeste pe un câmp de 8' în diametru arătându-ni-l compus din vr'o 5000 de sori. E greu de a-l privi fără de a-l admira. Imaginațiunea cea mai temerară rămâne confuză în fața acestei priveliști.

Un alt cumul mai greu de rezolvat în stele, se află spre nord-est dela acesta.

*

Ophiuchus sau Șerpantariul, (grec.: ὄφις = șerpe) e o figură, care prinde șerpele, o figură ingenioasă, care unește un număr mare de stele risipite pe ceriu.

Cel mai ușor mijloc de a cunoaște fără greș capul lui Ophiuchus, e următorul. Acest cap, adică α lui Ophiuchus, formează unghiul occidental din triunghiul echilateral cu Vega și Altair. (In serile noastre Vega se află în zenit; Altair, spre sud-est, în Calea lactee).

Stelele A din piciorul lui Ophiuchus și 70 din apropierea lui α — sunt duple. Cea din urmă, a fost observată pentru prima-ori în 1779 de William Herschel. Are o revoluție de 92 ani 9 luni și componenta principală cântărește aproape de

trei ori (mai exact: de 2.85 ori) cât Soarele nostru.

Alte sisteme duple: λ cu componente de mărimile 4 și 6 la 1¹/₅. Descoperit în 1783. Revoluția de 233 ani.

τ cu componente de 5 și 6 la 1¹/₈. Descoperit tot la 1783. Revoluția de vr'o 218 ani.

Amândouă descoperirile și măsurările au fost făcute de William Herschel, care în epoca sa a lucrat mai mult pentru progresul astronomiei și al cugetării umane decât toate Observatoarele oficiale împreună luate.

No. 67 (în apropiere de 70) cu componente de 4.5 și 8 la 55". Separabile și cu instrumente mici.

φ de 5 și 7 la 3¹/₈. Se află spre nord de Antares, în apropierea lui.

No. 39 de 5.7 și 7.5 la 12". O componentă galbină, cealaltă albastră.

In fine vom aminti și doi cumuli frumoși.

Unul se află, la nord-est de β, perceptibil cu ochiul liber. Al doilea e spre

sud-vest dela γ, schinteind admirabil în bogăția sa steliferă.

*

Șerpele »prins de Ophiuchus« se încolăcește dela Coroana boreală spre sud, apoi spre est, și în fine nord-est până în Calea lactee.

E ușor de cunoscut, în liniamente generale, și mi s'a întâmplat nu odată să-l arăt până și la copilași de școală, cari l-au zărit imediat »cum se încovrigă.«¹⁾

Duple interesante:

δ de 3.4 și 5 la 3¹/₅.

θ > 4.4 > 5 > 21".

ν > 4.6 > 9 > 51".

ξ > 5.2 > 10 > 10".

Steaua θ se află la marginea Căii lactee și formează punctul extrem din coada Șerpelui. Componentele sunt staționare una față de altă, formând mai degrabă un sistem fisic.

Sistemul δ se află la gâtul Șerpelui,

¹⁾ Tot asemenea Bălaurul, din jurul Căru-lui mic.

spre nord dela α. Durata revoluției vr'o 900 ani.

In partea vestică a constelației se află un splendid cumul, în care William Herschel a numărat două sute de steluțe iar lordul Rosse a văzut ramuri curbate în spirală. Bogăția stelară e atât de mare spre centru, încât orice numărare devine imposibilă.

Alt cumul se află în apropierea stelei α, tot la gâtul Șerpelui iar al treilea se află în apropierea stelei θ. de care fu vorba. Acest cumul se vede și cu ochiul liber.

Doi cumuli din Hercul, doi din Ophiuchus și trei din Șerpe (cel dela nord-est de α Șerpelui mai greu de observat) oferă priveliști frumoase în serile senine de acuma și nu pot îndemna de ajuns pe cei cari dispun de binoclu sau ochiane cât de mici — să-și îndrepte instrumentele spre această regiune a ceriului. Lucrul principal e răzimirarea instrumentului optic de un stâlp, de un zid sau de orice obiecte pentru a evita tremurarea.

17 August 1906.

Gavr. Todica.

dela Caransebeș lăsăm în sarcina ei răspunderea pentru exactitatea amănuntelor ce le conține.

Gunenie. D-l Matei C. Jiga, directorul institutului de credit și economii »Furnica« din Făgăraș își va celebra cununia religioasă cu d-na Elena Ciurcu n. Florea Duminecă în 9 Septembrie st. n. la oarele 11 a. m. în biserica sf. Nicolae din Brașov-Scheiș. — Felicitările noastre!

Q bandă de falzificatori în Brașov. Servitorul lui Szemerjai G. Dan a vrut să schimbe Sâmbătă înspre seară la zaraful T. Cristan o hârtie de 20 coroane falsă. D-l Cristan a dat pe respectivul pe mâna poliției și pe calea aceasta se zice că ar fi descoperit și locul unde se fabrică banii, anume în casele stăpânului aceluia servitor.

Necrolog. Ieri a încetat din viață soția d-lui căpitan de poliție Mihail Farkas, n. Iona Gériș în etate de 43 ani. Inmormântarea se va face mâine, 4 Sept. orel 3 p. m. în cimiteriul rom. cat. — Fie-i țărâna ușoară!

Emigrările din Transilvania în România. Vicespanii din Cluj și Brașov au anunțat ministrului de interne, contele Iulius Andrassy, că trecerile în România ale locuitorilor din acele comitate au crescut foarte mult. Ei cer ca să se ia măsurile necesare pentru a se împiedeca aceste emigrări. Cercetările au dovedit că faptul acesta se datorește unor agenți de emigrări. Autorităților le-a succedat să descopere, că agenții unei mine și ai unei societăți anonime forestiere ademenesc pe oameni să treacă în România, promițându-le salarii mari pentru lucru. S'a constatat că din Ianuarie 1905 până în Ianuarie 1906 au trecut în România din comitatul Clujului 1300 persoane, iar din comitatul Brașovului 1440. În acesta se va îndoi numărul, căci dela 1 Ianuarie până la 15 August au emigrat din comitatul Clujului 1461, din comitatul Brașov 1210 persoane.

Ministrul de interne va da un ordin sever pentru a împiedeca emigrările. Pe lângă aceasta va fi îndrumată poliția de graniță, să supravegheze cu mai multă atențiune trecerile în România.

Atacarea unui sat aromân de către greci. Din Constantinopol se telegrafiază: De vre-o 15 zile, acțiunea bandelor grecești în Macedonia contra aromânilor pare că a încetat. La 21 August însă, satul Bilislav din districtul Ghewgheli a fost atacat de o bandă care a fost însă respinsă. Un aromân a fost rănit.

Congresul băncilor populare române. În București se va ține în curând și un congres al băncilor populare din întreaga țară. Acel congres va avea loc în zilele ce 5, 6 și 7 Septem. v. Desbaterile se vor drina în sala Teatrului Național din București.

Un incident la ambasada italiană din Petersburg. Un tânăr necunoscut a încercat să pătrundă Sâmbătă în localul ambasadei Italiei din Petersburg. Nefiind lăsat să intre el a tras mai multe focuri de revolver. Necunoscutul a fost arestat. El face probabil parte din liga care și-a propus să provoace amestecul puterilor străine în criza din Rusia. Ministrul de externe a cerut imediat prin telefon scuze ambasadorului italian, exprimându-și regretele sale pentru incidentul petrecut.

Maghiarizare de nume. George Pepelean de fel din Iara de Murăș, domiciliat în Cluj împreună cu copii săi minori: Ileana, George, Venczel și Mihail și-au schimbat numele în *Palffy*.

Românii aradani vor pleca în 15 Sept. n. sub conducerea deputatului dietal d-l V. Goldiș la expoziția din București.

Din crimele Grecilor. Din Salonic se comunică că acum câteva zile în comuna grecească Tricala, situată la marginea râului Carasmac, a fost omorât un păstor român din Livezi, anume Apostol Condu. Abia după 5 zile familia lui a prins de veste și a reclamat autorităților turcești că ucigașii n'au fost arestați. Acum 7 zile la Perislav a fost rănit grav un alt român Petre Vane, chiar în curtea casei sale, pe când să ducea să dea de mâncare unui cal. Atentatorul n'a fost arestat.

De la Cohalm.

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.“)

— August, 1906.

La rugarea corespondentului, un bărbat de încredere, dăm loc corespondenței de mai jos cu unele omisiuni și atențiuni, dictate de sigur de îndușămintă autorului asupra unei nedreptăți. Iată-o:

În tractul Cohalmului chestia mult discutată care agită spiritele, este întrebarea protopresbiteratului. Mi s'a dat ocaziune a lua parte la petrecerea tinerimei studioase din Cohalm și împrejurime dată în 15 August v. c. cu ocaziunea adunării generale a Asociațiunii din acest despărțământ. La această petrecere cu o reușită splendidă, ce a pus în uimire și pe streini, publicul asistent, domni și țărani tot numai și numai de chestia protopresbiteratului discutau. Spiritele sunt foarte agitate la svonul că și pe mai departe s'ar trăgăna chestia, numindu-se alt administrator și nu doritul tractului, parochul din Merchiașa Ioan Bercan, pe care cu mic cu mare îl doresc a le fi șef, ca fiind o persoană vrednică, cu merite.

Cum din isvoare sigure m'am convins așa stau treburile în tractul des amintit, că părintelui I. Bercan, care e favoritul tractului din cestiune, i se pun bețe în roate în fel și chip mai că teacă, mai că pungă numai și numai să fie împiedecat de a ajunge el șef tractual...

În ședința comitetului protopopesc ce s'a ținut acum Joi în 17 August c. după ce de atâta timp autoritatea noastră supremă bisericească nu mai resolvă cauza de cercetare disciplinară în adins pornită contra doritului tractului, ca să-l împiedece de a putea concura la postul vacant — membrii comitetului unanim au propus ca Venerabilul Consistor să fie rugat să termine cercetarea cât mai îngrabă.

P. V. Consistor Archidieceșan ar trebui să pornească cercetare contra aceluia pe cari vede că cearcă a înegri pe un om vrednic pe care un tract întreg, sinodul și comitetul protopopesc îl dovedesc de om brav... Mai marii noștri ar trebui să ceară informații în astfel de cauze dela sinoadele și comitetele noastre protopresbiterale și să nu lase loc bănuielilor, că ar ajuta pornirile de a-și ajunge cutare scopul spre a-și pune prietini ori rudeniile în posturi grase, apoi fi ei demni ori nu, și să se calce în picioare dorința tractului.

La Cohalm cât am observat nu s'a nimerit!... Aci sunt bravi conducători, bărbați vrednici, la culmea chemării, cari în caz că s'ar săvârși lucrul ne mai pomenit, sunt în stare a s'gudui întreg organismul nostru bisericesc școlar, și apoi de urmări să răspundă cei cari contrar legii noastre bisericești voesc a dispune în chestia ce interesează tractul din cestiune.

Cu inima întristată scriu aceste rânduri căci în timpul de azi se mai întâmplă asemenea lucruri în biserica noastră... Voie liberă și nu presiuni!... Azi nu mai e nimeni prost, până și copilul cel mai mic înțelege totul dar un sinod și comitet protopopesc?

Dee bunul Dumnezeu să se îndrepte lucrurile ca să nu fiu proroc, căci dacă nu din alt loc, de aici apoi cu siguranță ar lua pildă cei în drept a conduce destinele bisericii noastre, cum să urmeze în viitor în astfel de chestiuni!!!

Binevoitorul tuturor!

Recunoștința lui Maxim Gorki.

Cetim în „Figaro“ din Paris, nrul de Miercuri 29 August:

»Ziarul socialist german, »Vorwärts« reproduce un articol, scris în luna Iunie de M. Gorki la Newyork și care poartă titlul »La belle France«. Ai crede după acest titlu, că e vorba de vr'o mulțumire cordială adresată de scriitorul rus națiunii ospitaliere, unde mai deunazi a fost primită cu o simpatie deferentă una din operele sale cele mai obscure, care a fost admirată de politeț și cu încredere, chiar și de aceia, cari nu înțelegeau nimica din ea.

»S'ar fi putut crede încă, că d. Maxim Gorki ținea să mulțumească generoșilor scriitori francezi, cari în momentul, când el era arestat în Rusia, luară inițiativa unei protestațiuni în favorul său. Ne-am înșelat. Scriitorul revoluționar n'a păstrat din toate acestea nici o amintire și numai printr'o zeflemea cam gravă și-a întitulat el articolul: »Franța cea frumoasă«. Acest fapt în adevăr, nu e altceva decât un în-

jurios pamflet la adresa țării noastre, că reia d. Gorki îi reproșează, că »face hatărul financiarilor, cari dau arme reacțiunii rusești«.

»Două fraze vor fi de ajuns pentru a indica tonul articolului :

»Franță! Setea de aur te-a murdărit; alianța cu bancheții a corupt caracterul tău loial și a stins focul sufletului tău în noroiu și ticăloșie.

Mâna ta venală a pus zăgaz pentru un timp unei țări întregi în calea sa spre libertate și cultură. Dar mersul libertății nu l'ai oprit nici măcar pe o zi; cu ajutorul aurului tău, sângele poporului rusesc va curge din nou.

O dacă acest sânge ar putea să coloreze obrajii veșteziți ai feței tale mincinoase cu roșeata unei vecinice rușini.

Îți scuipe în ochi scuipele mele pline de sânge și de fiere!

»Nu va fi nimeni surprins, că cu asemenea fazoane față cu țara unde este mai bine tratat, i s'au întâmplat acestui neastâmpărat scriitor tot felul de neplăceri pe tot locul, pe unde a umblat. El a avut să sufere cu deosebire în America tot felul de »desagremente. Imprecațiunile sale vor avea la noi tot așa de puțin succes, ca și teatrul său. Când scuipe cineva asupra Franței, scuipeă prea sus«...

Gimnaziul din Brad.

D-l Dr. Pavel Oprîșa, directorul gimnaziului din Brad, ne trimite spre publicare următoarea

Inștiințare

pentru anul școlar 1906/1907.

Anul școlar 1906/7 se începe la 1 Septembrie v. 1906.

Părinții, cari doresc a și da copiii la acest institut, sunt invitați a se prezenta cu fiii sau cu fiicele lor în cancelaria direcțiunii gimnaziale în 1, 2 și 4 Septembrie v. 1906 spre înmatriculare. Școlarii, cari se înmatriculează pentru primadată la gimnaziul ori școala primară împreună cu acesta, vor aduce testimoniu școlar, extras de botez și certificat de revaccinare. Testimoniul școlar de pe clasa precedentă îl vor prezenta toți școlarii, cari vin a se înmatricula, așadar și aceia, cari au absolvit clasa precedentă în institutul nostru. Tot în 1—4 Septembrie v. 1906 se vor ținea examenele de corigență și supletorii. Ceice se vor prezenta mai târziu, vor trebui să justifice întârzierea.

În clasa I. gimnazială se primesc numai școlari, cari au implinit anul al nouălea, dar n'au trecut peste al doisprezecelea; asupra primirii celor trecuți peste doisprezece ani hotărăște conferența profesorală.

Școlarii din clasele populare se vor examina și amăsurați pregătirei lor, se vor primi în școala primară ori în cl. I. gimn.

În școala primară didacruul e 6 coroane pe an și 2 cor. taxă de înscriere.

În clasele gimnaziale școlarii români din protopresbiteratele Zarandului și Hălmalgiului plătesc de un didacru de 16 cor., iar ceilalți și cei, cari nu sunt Români, câte 24 cor. pe an.

Toți școlarii plătesc pentru bibliotecă câte 2 cor. pe an, taxă de 6 cor., pentru atestate și anuar 3 cor., pentru »fondul școlarilor bolnavi« câte 1 cor., pentru mai și excursiuni 2 cor.

Școlarii săraci, silitori și cu purtare morală bună se scutesc de didacru, sau se împărtășesc de ajutoare și beneficii din fondul »Masa studenților« sau din alte mijloace, de cari dispune institutul.

Didacruul se achită deodată la înscriere, sau în două rate, și anume întâia rată la înscriere și a doua la 1 Februarie.

Toate celelalte taxe în suma de 13 coroane se achită la înscriere.

Fără știrea și învoirea direcțiunii gimnaziale școlarii nu le este permis a-și angaja cuartire.

Fiecare școlar trebuie să fie aprovizionat cu cărțile de școală admise la acest institut. Cărți rupte și murdare, legendare scrise printre șire, ori pe margini cu traduceri, se vor lua dela școlari și se vor nimici.

Fiecare școlar e obligat a avea îmbrăcăminte corăspunzătoare, asemenea haine de pat.

În 5 Septembrie 1906 școlarii vor fi vizitați de către medicul gimnaziului în prezența dirigintei clasei, li se va dicta împărțirea oarelor și se vor începe prelegerile pe anul școlar 1906/1907.

În 8 Septembrie v. 1906 se va face invocarea Duhului sfânt și cetirea legilor școlare.

Avis Literar.

»Revista politică și literară« este titlul unei nouă reviste, ce va apărea cu finea unei curente la Blaj, având de editor pe d-l Iunio Br. Hodoși, de prim-redactor pe d-l Aurel Ciato iar de colaboratori mai mulți dintre cei mai distinși scriitori dela noi și din România, între cari amintim pe d-nii: Ion Gorun (Ales. Hodoș), Al. Lăpădatu, Dr. C. Maniu, Dr. Iuliu Maniu, Dr. V. Meruțiu, Dr. G. Moroiu, Al. Ciura, Luca Rusu, M. Sadoveanu și Dr. I. Scurtu. Această foaie va apărea deocamdată numai odată pe lună și costul abonamentului este 10 cor. pe an, iar pentru România și străinătate 12 franci. — Doritorii de a avea primul număr, sunt rugați a-și comunica adresa precis d-lui Aurel Ciato, (Blaj — Balázstalva Transilvania). Se pot face și abonamente de pe acum, trimițându-se prețul abonamentului pe adresa indicată. —

NECROLOG. Cu inima înfrântă de durere aducem la cunoștința tuturor rudeniilor și cunoșcuților, cumcă prea iubitul nostru tată, frate și socru Ioan Demeter, a încetat din viață astăzi la 1/2, 11 oare a. m., fiind împărțit cu sfințele taine. Decedatul în Domnul a fost în anul al 79 lea al etății. — Inmormântarea se va face Dumineca în 2 Septembrie a. c. la 4 oare p. m. după ritul bisericii gr. or. din loc. Orăștie, la 31 August 1906. Fie-i țărâna ușoară și memoria binecuvântată! Văd. Ana Bugarin n. Demeter, Cornel Demeter farmacist, ca fii. Veturia Demeter n. Vlad, ca noră. Traian Demeter, ca frate. Iuliana Demeter, ca cumnată. Lucreția Frențiu, Marița Frențiu, Cornel Frențiu, locotenent ces. și reg., Dr. Traian V. Frențiu, protopop, Maria Biriescu, Aurel Recian, ca nepoți. Saveta Ghacia și Maria Biriescu, ca strănepoți.

ULTIME ȘTIRI.

Constanța, 3 Sept. Cosulul austro-ungar M. *Kutschera*, insultând pe d-l P. Grădișteanu într'un local public, a fost palmuit de către d-l Grădișteanu. O eșire pe teren este inevitabilă.

Constantinopol, 3 Sept. Mai mulți ambasadori primind memoriul patriarhatului s'au grăbit să releveze din nou uneltirile bandelor grecești în Macedonia. Informațiuni din cercuri grecești din Sofia spun că ministrul de interne a declarat că liniștea este asigurată, dar că nu poate garanta menținerea ordinii publice, dacă aceste bande continuă a comite omoruri. Se crede că prințul Ferdinand a aprobat ultima atitudine a guvernului bulgar.

Sofia, 3 Sept. Se anunță cu siguranță, că guvernul bulgar voește să renunțe la marile manevre din toamna aceasta, că se calmeze spiritele agitate din Constantinopol.

Petersburg, 3 Sept. Generalul Trepow s'a îmbolnăvit grav.

Berlin, 3 Sept. »Lokalanzeiger« anunță din Petersburg că cu prilejul arestării în Peterhof a unui membru al organizației de luptă, poliția a descoperit importante documente despre autorii atentatului asupra lui Stolypin. Un medic a izbutit să readucă la lumina zilei un document, pe care un arestat îl rupsesse și înghițise, descoperindu-se astfel un important amănunt asupra persoanelor implicate în ultimul atentat în contra lui Stolypin. S'a aflat de asemenea despre viitoare atentate proiectate.

Proprietar: Dr. Aurel Muresianu.

Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Corsete

== cele mai bune și moderne ==

la B. Goldstein, Brașov strada Vămei 21.

Cursul la bursa din Viena.

Din 1 Septem. n. 1906.

Renta ung. de aur 4%	112.55
Renta de corone ung. 4%	94.65
Impr. cail. fer. ung. in aur 3 1/2%	84.40
Impr. cail. fer. ung. in argint 4%	94.30
Bonuri rurale croate-slavone	97.—
Impr. ung. cu premii	206.—
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	153.25
Renta de hartie austr. 4 1/10	99.05
Renta de argint austr. 4 1/10	99.—
Renta de aur austr. 4%	117.15
Renta de corone austr. 4%	99.30
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	89.05
Losuri din 1860	156.80
Actii de-ale Banței ung. de credit	1770.—
Actii de-ale Banței austr. de credit	812.—
Actii de-ale Banței austro-ung.	674.75
Napoleonori.	19.08
Marci imperiale germane	117.25
London vista	239.95
Paris vista	95.30
Note italiene	95.30

Cursul pietei Braşov

Din 2 Septem. n. 1906.

Bancnote rom. Cump.	18.94	Vend.	18.98
Argint român	18.80	"	18.84
Napoleonori.	19.06	"	19.10
Galbeni	11.20	"	11.40
Marci germane	117.20	"	117.30
Lire turcesci	21.50	"	21.65
Scris. fonc. Albine 5%	101.—	"	102
Ruble Rusesci	2.53	"	2.58

ANUNȚ.

Se caută ingineri diplomați, sau cel puțin cu studiile topografice și geodesice terminate, având practică, acte și bune referințe. Se cunoscă suficient vorbirea în limba română. Vor face ridicări topografice și mai ales nivelmente.

Inginerii diplomați 300 lei lunar, cei-alți 210, și toți vor avea locuință în natură și indemnizație de transport.

A se adresa D-lui Inginer

PENESCU-KERTSCH,
2-10.2514. BUCUREȘCI, Strada Enei 10.

Unde se mănâncă bine și se beu VINURI curate de Mediaș BERE de Pilsen „Urquell“ prospeta dela cep in fie-care di? La

Restaurantul Schwarzburg in Braşov, Str. Spitalului nr. 20. De o cercetare numerosă se rogă
C. R. GLIGORE CRISTEA,
50-0 conducătorul restaurantului.

Abonamente la „Gazeta Transilvaniei“ se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

AVIS!

Din cauza strămutării din Braşov, se vinde mobile, precum și toate ce sunt necesare la bucătărie cu prețuri favorabile, în Vila KOCH nr. 19 din Livadea poștei. 10-12.2489.

Hôtel Central

Braşov, Strada Lungă nr. 1.

Recomandă 45 camere pentru pasageri din nou mobilate dela 80 cr. in sus.

Mai departe:

Sala cea mare,

pentru Baluri, Concerte, Banche, Nuntii etc. montată din nou și escelent iluminată.

De asemenea:

Elegantul Salon Restaurant

spre Strada, precum și

Pivnița de Vinuri (a-la Eszterházy)

atât în pivnița cât și în Restaurant pot servi cu bucătărie bună, Bere de Steinbruch și Vinuri curate de Ardeal. 53 - 60.2286.

Nu numai a cetii,

dertrebuie și probatrenumitul medicinal
Săpun **Steckenpferd** din lapte de crin a lui Bergmann & Co., in Dresden și Tetschen a/E.

Săpun din lapte de crin a lui Bergmann (marca 2 miner) pentru a obține un teint alb, fără pistru și o coloră fină a feței.

Se află bucată cu 80 bani,

la farmaciile:

- VICTOR ROTH la „Ursu“
- FR. STENNER la „Leu“
- JUL. HORNUNG la „Arap“
- E NEUSTÄDTES, „Schutzengel“
- J. Jeckelius la „Speranță“
- ED. KUGLER, și la drogueria TEUTSCH & TARTLER
- La farmacia W. LINGNER și la J. B. MISSELBACHER

in Braşov.

in Sighişoara.

ANUNCIURI

(insertiuni și recl.)

sunt a se adresa subscrișorilor administratiunii. in cazul publicării unui anouciu mai mult se odată se face scădământ. care creșce ou cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administ. „Gazetei Trans.“

Telefon nr. 100.

FARMACIA la URS a lui VICTOR ROTH

Colțul Strada Hirscher și Orfanilor nr. 1, (fost Târgul Straelor în apropierea Teatrului.)

Cel mai mare depou de specialități farmaceutice (INDIGENE ȘI STREINE.)

CREME pentru frumșete și SĂPUNURI, PUDRE și PARFUMURI franțuzești, ARTICOLE de toaletă. APE MINERALE.

Mărfuri de gumă.

Expediție zilnic cu poșta. Proprietarul fiind mai mulți ani în Bucuresci la Farmacia Brus, dă răspuns în limba română la ori ce întrebare.

23-100.

Nr. 85-1906.

PUBLICAȚIUNE.

In 15 Septembrie a. c. la 9 ore a. m. se va ținea în cancelaria din Csernătfalu a administrațiunii pădurilor orașului Brassó din revirul Ó-Sáncz-Zizin licitațiune cu oferte închise pentru darea în arândă a următoarelor pășuni de munte și respective pășuni de pădure.

a) In revirul Satulung al orașului Brassó.

Lovak havasa	pășune de munte	502.42 jug. catast.
	pășune de pădure	702.86 " "
	la olaltă	1205.28 jug. cat. prețul de strigare 1650 K
Kecske lábak	pășune de munte	338.55 jug. catast.
	pășune de pădure	822.77 " "
	la olaltă	1161.32 jug. cat. prețul strigării 1060 K
Roska havas	pășune de munte	135.18 jug. catast.
	pășune de pădure	1684.69 " "
	la olaltă	1819.87 jug. cat. prețul strigării 1402 K
Csukás	pășune de munte	281.24 jug. catast.
	pășune de pădure	1602.59 " "
	la olaltă	1883.83 jug. cat. prețul strigării 477 K
Zenoga bra-tocia	pășune de munte	276.88 jug. catast.
	pășune de pădure	953.75 " "
	la olaltă	1230.63 jug. cat. prețul strigării 1600 K

b) In revirul Csernat al orașului Brassó.

Paltin	pășune de munte	367.83 jug. catast.
	pășune de pădure	653.35 " "
	la olaltă	1021.18 jug. cat. prețul strigării 1455 K
Zenoga lui Nan	pășune de munte	551.87 jug. catast.
Dosu piele	pășune de pădure	476.91 " "
	la olaltă	1028.78 jug. cat. prețul strigării 1300 K

c) In revirul Zizin al orașului Brassó.

Tejkő	pășune de munte	295.04 jug. catast.
	pășune de pădure	413.30 " "
	la olaltă	708.34 jug. catas. prețul strigării 611 K
Piroska	pășune de munte	462.14 jug. catast.
	pășune de pădure	434.22 " "
	la olaltă	896.36 jug. catast. prețul strigării 302 K
Șipót	pășune de munte	286.94 jug. catast.
	pășune de pădure	447.98 " "
	la olaltă	734.92 jug. catas. prețul strigării 1051 K

Pășunile din Tejkő și Piroska se dau în arândă pe 3 ani de zile, iară celelalte pe 6 ani de zile.

La oferte sunt de a se alătura 10% vadiu.

Condițiunile de licitație și ale contractului se pot lua în vedere în cancelaria subscrișei administrații din Csernatu, Lunia și Sâmbăta fiecării săptămâni.

Csernatu, in luna August 1906.

Administrația pădurilor orașului Brassó, revirul Ó-Sáncz-Zizin.

1-1.2516.

Cruce seu stea duplă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și inviorază

pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă bo-



se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunei sângelui, anemie, amețeli, tinituri de ureche, bătăle de inimă, sgârșiri de inimă, asmă, aușul greu, sgârșiri de stomac, lipsa poștei de mâncare, receală la mâni și la picioare, reumă, podagră, isohias, utul in pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale, cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — In cancelaria mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari prețuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine pôte examina aceste atestate Acel pacient. care in decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde orice încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis s'ese confundă cu aparatul „Volta“, de ore-ce „Ciasul-Volta“ atât in Germania cât și in Austro-Ungaris a fost oficios oprit, fiind nefolositor. pe când aparatul meu e in genere cunoscut apreciat și cercetat. Deja iestinatatea crucei male electro-magneticis o recomandă indeosebi

Prețul aparatului mare e 6 cor. Pretul aparatului mic e 4 cor. folosibil la morburii, cari nu sunt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vëndare pentru țără i streinatate etc.

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V, Strada VADÁSZ 42 A./E. colțul strada Kálmán.

AVIS.

Prenumeratiile la „Gazeta Transilvaniei“ se pot face și renoi ori și când la 1-ma și 15 a fie-cărei luni.

Domnii abonenti se binevoiască a arăta in deosebi, când voiesc cu espedarea se li-se facă după stilul nou.

Administraț. „Gaz. Trans.“